

黃報

(街大外宣京北址社)
(號十七百一局南話電)
(張大兩出日報本)
(號九廿千二第)

▲定報價格▲
本報定價：零售每份五分，本埠每月一元二角，外埠每月一元五角，廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角，第五版每行三角，第六版每行二角，第七版每行一角，第八版每行五分，第九版每行二分，第十版每行一分，第十一版每行五分，第十二版每行二分，第十三版每行一分，第十四版每行五分，第十五版每行二分，第十六版每行一分，第十七版每行五分，第十八版每行二分，第十九版每行一分，第二十版每行五分，第二十一版每行二分，第二十二版每行一分，第二十三版每行五分，第二十四版每行二分，第二十五版每行一分，第二十六版每行五分，第二十七版每行二分，第二十八版每行一分，第二十九版每行五分，第三十版每行二分，第三十一版每行一分，第三十二版每行五分，第三十三版每行二分，第三十四版每行一分，第三十五版每行五分，第三十六版每行二分，第三十七版每行一分，第三十八版每行五分，第三十九版每行二分，第四十版每行一分，第四十一版每行五分，第四十二版每行二分，第四十三版每行一分，第四十四版每行五分，第四十五版每行二分，第四十六版每行一分，第四十七版每行五分，第四十八版每行二分，第四十九版每行一分，第五十版每行五分，第五十一版每行二分，第五十二版每行一分，第五十三版每行五分，第五十四版每行二分，第五十五版每行一分，第五十六版每行五分，第五十七版每行二分，第五十八版每行一分，第五十九版每行五分，第六十版每行二分，第六十一版每行一分，第六十二版每行五分，第六十三版每行二分，第六十四版每行一分，第六十五版每行五分，第六十六版每行二分，第六十七版每行一分，第六十八版每行五分，第六十九版每行二分，第七十版每行一分，第七十一版每行五分，第七十二版每行二分，第七十三版每行一分，第七十四版每行五分，第七十五版每行二分，第七十六版每行一分，第七十七版每行五分，第七十八版每行二分，第七十九版每行一分，第八十版每行五分，第八十一版每行二分，第八十二版每行一分，第八十三版每行五分，第八十四版每行二分，第八十五版每行一分，第八十六版每行五分，第八十七版每行二分，第八十八版每行一分，第八十九版每行五分，第九十版每行二分，第九十一版每行一分，第九十二版每行五分，第九十三版每行二分，第九十四版每行一分，第九十五版每行五分，第九十六版每行二分，第九十七版每行一分，第九十八版每行五分，第九十九版每行二分，第一百版每行一分。

裕元紡織股份有限公司

電話：南局總管理處一五八八 商務科二七七 廠務處一七一六 會計科八零十
號房一五三六 運貨房二六三

鹽業銀行

本行資本一千萬元 已收七百萬元 盈餘四百四十萬元 總行設在上海 分行遍設全國各大商埠 辦理一切銀行業務 信用昭著 手續簡便 利息優厚 歡迎各界光臨

中法實業銀行

本行資本一千萬元 已收七百萬元 盈餘四百四十萬元 總行設在上海 分行遍設全國各大商埠 辦理一切銀行業務 信用昭著 手續簡便 利息優厚 歡迎各界光臨

大陸銀行

本行資本一千萬元 已收七百萬元 盈餘四百四十萬元 總行設在上海 分行遍設全國各大商埠 辦理一切銀行業務 信用昭著 手續簡便 利息優厚 歡迎各界光臨

中法實業銀行徵文啟事

本行爲推廣業務起見，特設徵文獎金，凡在本行辦理業務之客戶，均可參加徵文，內容不限，惟須真實可靠，經本行審核合格後，即可獲獎，獎金優厚，歡迎參加。

中法實業銀行開獎啟事

本行爲推廣業務起見，特設開獎活動，凡在本行辦理業務之客戶，均可參加開獎，中獎機會均等，獎金優厚，歡迎參加。

謝金桐谷博士

醫學博士 專治內外各科 醫術精湛 藥到病除 診所設在天津法租界三號路

香油大減價

本號自製小磨香油，選料精良，品質純正，現因大減價，每斤僅售一元，歡迎各界光臨選購。

金城銀行

辦理商業銀行一切業務 信用昭著 手續簡便 利息優厚 歡迎各界光臨

新大愛國香煙大贈獎

本公司爲推廣業務起見，特設大贈獎活動，凡購買本公司香煙之客戶，均可參加贈獎，中獎機會均等，獎金優厚，歡迎參加。

精神學神占通函求占

本館專營精神學神占，通函求占，準確無比，歡迎各界光臨。

產科女醫士郭純璞

醫學博士 專治產科 醫術精湛 藥到病除 診所設在天津法租界三號路

琥珀止淋丸

專治淋病 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

除根敗毒丸

專治各種毒症 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

關防日評戊辰流年啟事

本館專營關防日評，戊辰流年啟事，準確無比，歡迎各界光臨。

梅毒淋濁丸

專治梅毒淋濁 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

耳鳴耳聾丸

專治耳鳴耳聾 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

海馬保腎丸

專治腎虛 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

夢遺滑精丸

專治夢遺滑精 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

紅花油

專治跌打損傷 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

清血解毒丸

專治各種毒症 藥到病除 功效顯著 歡迎各界光臨

卓更五成庚辰流年

本館專營卓更五成，庚辰流年，準確無比，歡迎各界光臨。

蔣介石赴豫關於大局之情勢

▲桂系馮部均難樂觀
▲南北互相坐觀變化
▲武漢調軍且聯院
▲寧方宣傳派兩司令
▲陳調元獨憂大局
▲吳佩孚聲勢復振說

電通社消息。蔣介石此次在鄭州會面。係協商北伐事宜。此後津浦。京漢兩線。或將同時動作。觀陳調元賀耀組之赴徐州。可知該方面軍又趨積極。惟桂派程潛等。對蔣介石已有露骨反對。且對馮亦甚不滿。岳維峻鍾秀秀反馮空氣。漢口傳之甚盛。桂派對馮態度。斷不容樂觀。故蔣之志雖欲北伐。奈其後顧多憂。必不敢放心前進。蓋桂派與蔣一曰不能合作。則蔣亦一曰不能放心北伐。故京漢。津浦兩線。蔣各軍。猶是嚴陣以待。並未見有即時積極前進之勢。即北方各軍。亦尚坐待南方內部變化。不肯遽即反攻。

又某方面漢口消息。蔣介石赴豫晤馮。武漢桂系深疑蔣將合作謀已。不日或將撤回入湘鄂軍。並運動皖贛。使馮與張克瑤。劉鼎甲。王均各部。一同反蔣。

但據南京電傳。謂蔣介石。馮玉祥。在鄭會議。對軍事計畫。有所決定後。當於十二日會銜發表通令。派何應欽。賀耀組。為津浦線總指揮。鹿鍾麟。韓復榘。為京漢線總指揮。並限令兩路軍。在一星期內集中完竣。閻錫山因馮。蔣。電召。已離太原自晉南赴豫。與蔣晤談云。

又上海十四日電。陳調元因武漢派誤會蔣馮協商不利。恐影響長江大局。特以此意請何應欽等。電促蔣早日回豫。

又日人方面消息。相傳豫南岳維峻梁壽愷等。曾與楊森代表接洽。決計倒蔣。改樹吳佩孚旗幟。吳佩孚得某方一大批軍械。聲勢復振。吳新田張聯輝。均與吳相通聲氣。惟樊鍾秀尚未允完全助吳。僅以對馮感甚深。允加入合作。蔣介石此次赴豫。除對蔣對桂各問題外。似

對防吳復起。亦認為重要問題。

▲今明經禹城赴濟南
▲昨在聊城
▲直轄諸軍。自日前由德州到達大名後。連日與徐源泉等。商洽佈置防務。業已大致周密。昨據關係方面述稱。蔣昨在東昌府首縣之聊城。今明將赴禹城一帶。檢閱駐軍。一俟事畢。即赴濟南與魯面洽一切云。

▲張湯各軍分別行動
▲府方召子山而授機宜
此北京軍事會議。開已決定先攻晉北。張湯各軍。已分路前進。張湯各軍。已分路前進。張湯各軍。已分路前進。

▲晉軍前日曾反攻正太路
▲當被奉軍擊退
某軍事機關消息。本月十二日娘子關方面晉軍。曾一度反攻正太路。但被奉軍擊退。現仍守原防云。

▲易統士到滬後之兩說
▲一說會談可開
▲一說接洽不易
易統士於十七日由滬北上。已見報載。茲據上海十日消息。已見報載。茲據上海十日消息。已見報載。

▲長驅直入之湘境桂軍
▲白部進駐郴州
▲李軍開赴坪石
往軍入湘以後。乘破竹之勢。連克郴。衡。邵。永。等縣。現已進駐郴州。李軍亦已開赴坪石。

▲魏益三軍抵南津關
▲鄂西已無楊軍蹤跡
▲將向鄂西前進
漢口三十日電。魏益三軍。已抵南津關。鄂西已無楊軍蹤跡。將向鄂西前進。

▲陳銘樞新軍之足注意
▲粵派陳為省務委員
▲粵派陳為省務委員
陳銘樞新軍。已抵南津關。粵派陳為省務委員。

▲黃旭初抵省
▲因損失重而回休養
▲十三日香港電。黃旭初抵省。因損失重而回休養。

▲共黨仍圖在粵起事
▲勾結陳炯明為外援
▲潮陽方面告急
共黨仍圖在粵起事。勾結陳炯明為外援。潮陽方面告急。

▲江南共黨活動
▲無錫駐軍加防
▲十三日上海電。江南共黨活動。無錫駐軍加防。

▲日艦隊司令來京
▲日艦隊司令來京
日艦隊司令來京。日艦隊司令來京。

張楊席不暇暖

▲已定今日赴保
▲可知。但以情勢而論。明日赴保。恐難免有變。張楊席不暇暖。

▲內閣改組過去
▲當局正注意軍事
內閣改組過去。當局正注意軍事。內閣改組過去。

▲南方一要人
▲宋子文赴滬
▲張克瑤赴滬
南方一要人。宋子文赴滬。張克瑤赴滬。

▲寧府考官
▲昨任以下皆與吳
寧府考官。昨任以下皆與吳。寧府考官。

▲沈鴻烈到京
▲沈鴻烈到京
沈鴻烈到京。沈鴻烈到京。

▲發展大上海
▲張定有計畫
發展大上海。張定有計畫。發展大上海。

▲煤類特捐會議
▲昨在國務院舉行
煤類特捐會議。昨在國務院舉行。煤類特捐會議。

▲共黨仍圖在粵起事
▲勾結陳炯明為外援
共黨仍圖在粵起事。勾結陳炯明為外援。

▲江南共黨活動
▲無錫駐軍加防
江南共黨活動。無錫駐軍加防。

▲日艦隊司令來京
▲日艦隊司令來京
日艦隊司令來京。日艦隊司令來京。

▲沈鴻烈到京
▲沈鴻烈到京
沈鴻烈到京。沈鴻烈到京。

▲發展大上海
▲張定有計畫
發展大上海。張定有計畫。

▲煤類特捐會議
▲昨在國務院舉行
煤類特捐會議。昨在國務院舉行。

▲共黨仍圖在粵起事
▲勾結陳炯明為外援
共黨仍圖在粵起事。勾結陳炯明為外援。

▲江南共黨活動
▲無錫駐軍加防
江南共黨活動。無錫駐軍加防。

▲日艦隊司令來京
▲日艦隊司令來京
日艦隊司令來京。日艦隊司令來京。

▲沈鴻烈到京
▲沈鴻烈到京
沈鴻烈到京。沈鴻烈到京。

▲發展大上海
▲張定有計畫
發展大上海。張定有計畫。

▲煤類特捐會議
▲昨在國務院舉行
煤類特捐會議。昨在國務院舉行。

魚口小橋路南
開設前門外鮮
張仲三

△不靈退洋▽

後心一次除根每盒六角
加料一元二角

疥癬黃毒二角
乾濕疥癬等症每盒大洋六角加料

△保好除根▽

藥房三二九分號
設東安市場內
雜技場中藥房

疥癬一掃光
濕疥瘡用女輕電擦乾可乾

牛皮膚癬膏
此膏專治牛皮膚癬癩風濕

第一消毒丸
專治淋濁小兒包尿等症

特藥房第一消毒丸等藥加防偽片以彰彰信事近來市上假冒如林真偽難分

魚口小橋路南
開設前門外鮮
張仲三

△不靈退洋▽

後心一次除根每盒六角
加料一元二角

疥癬黃毒二角
乾濕疥癬等症每盒大洋六角加料

△保好除根▽

藥房三二九分號
設東安市場內
雜技場中藥房

疥癬一掃光
濕疥瘡用女輕電擦乾可乾

牛皮膚癬膏
此膏專治牛皮膚癬癩風濕

第一消毒丸
專治淋濁小兒包尿等症

特藥房第一消毒丸等藥加防偽片以彰彰信事近來市上假冒如林真偽難分

魚口小橋路南
開設前門外鮮
張仲三

△不靈退洋▽

後心一次除根每盒六角
加料一元二角

疥癬黃毒二角
乾濕疥癬等症每盒大洋六角加料

△保好除根▽

時感生筆譚命理

鄙人曾讀生命之學知人生窮通之數知交羣以子評見委應接不遑若答斷拒彼惟恐開罪友朋締訂筆瀋以資限制各界人士勿以計利目之幸甚

談命界批洋圓繕費洋壹圓

詳批洋圓繕費洋壹圓

各界人士如閒休殆請將貴造函致東直門內瓦岔胡同東口內路南二十三號七日覆件隨函潤空函不覆

廣告師蔡天梅

專門承辦全國報紙廣告遊行廣告鐵馬廣告各埠電車廣告電影廣告手續單信用卓著凡屬廣告性質之翻譯暨繪圖打樣概不取資

爲自來術家所不逮可謂
如入謨觴石室非復人間

律師張國華啟事
本律師辦理民權起見在京師各法院執行職務凡委託
或本律師辦理民權起見在京師各法院執行職務凡委託
或事務分所接洽爲荷
事務分所 交通部後身 北安里一號電話西局一六一一號
事務分所 西河沿一九六號電話南局五〇四五號

書目長編

邵次公先生等撰乃目錄之目錄也搜羅詳備考訂確現
已付印二月底出書由楊梅竹斜街中華書局發行各大書坊
分售定價一元二角初版印書無多購者從速

王真圭山水圖

寓西單牌樓南路東前牛肉灣西口內

化學醬油物美價廉的明証

(一) 物美的明証 協和日華福仁美豐同仁各大醫院化驗專
用

(二) 價廉的明証 汕頭華英大藥房各埠街市藥名店均爭相採
用

(三) 實惠的明証 廠取貨售賣可証明本物純係平民廉價二
品

試味聽少許便知價廉

廠址德內八寶灣口
電話東居三二四八

丙寅食料工廠出品

敬謝時子蘇先生

鄙人素患胃病之症十載有餘屢醫罔效診治仍無發時愈不料於去年三月間
臘廿七日發病前尤覺腹中脹滿數日重日昏迷不省人事經友人李富安
先生介紹時子蘇先生診治而及數次竟然大效二十餘日復原如初其神速實
不可思議時子蘇先生為酬謝特登報鳴謝以誌不忘勿忘時子蘇先生之
先生寓

成毒攻內腎久淋久濁皆有良法立能醫治全愈因以濟世廣值醫道於世不收
脈實手術費寓前門外西河沿東

此茶係由中國產茶名山採
選來京聘請高等技師用新
法薰製成熟其質細味香飲
之能破睡神怡消食潤肺
爲茶葉中之香妃

總批發處北京
前門外香廠路

電話
南 四六五一
局 五五六七

德生堂藥室廣告

此丸專能升清降濁通利小便凡因急怒傷肝飢飽傷脾流注濕熱成毒腎虧虛火以及濕熱上壅胸膈痞滿腰膝痠痛諸虛火能耳聾耳鳴頭目眩暈此丸至五服立見清亮此丸升濁降下降濁察俱通耳目清亮此丸明心明心諸君注意此劑價目同下

耳鳴耳聾丸

此丸專能舒肝緩胃祛風化痰凡屬墜疝氣上下疝痛左右偏疼症凡寒冷其涼石疝如蟻小腹痛形久而不消者下疝立止疼痛腰痠奇功藥治腎囊濕熱下疝等症妙謹防冒尤以上種種每盒價洋壹元二角

偏墜疝氣丸

本堂獨門首創四遠馳名京津假冒者業經本堂詳細

元二角每料四盒定價四元五角不折不扣▲外埠函購尤加郵費二角

毒漏余眼丸

此丸清血消毒化熱止痛專治二十四種眼症過度勞傷其熱原不外乎火毒火毒初起入房房事

冊 頁每方尺四元 三六十五元 五十六元
橫幅 照堂幅例六尺以外照手卷例 拈摺扇 每件四元 以下六元
減半 仕女圖物走獸照山水例 青綠金箋均倍臨古點
品寫真另議潤物先惠索劣紙油扇均不應 隨封加一
約日取件 丙寅六月重訂收件處官外欽縣會館北京
各南紙店電話南局三一七二

詩史閣主人自定詩文潤格

神道碑 墓志銘 其他一切碑記 均一元
家傳 行狀 詩文集序 其他一切書籍序跋 均二元
百元
壽序 祭文 哀詞 誄詞 均一百六十元 尺牘與
此一律

以上臨散一律俟主人興到爲之如須指定辭散文體
及限定字數者加倍 青喜喜聯 壽詩 挽聯 均三
十元 題像題圖詩詞頌贊與此一律潤格先交後十日

接生

東京帝國醫科大學畢業
產科婦田中芳子

滿山黑髮 月經不調 外南橫街電話南局七百八十號
普濟醫院

奉送白濁星來蘇草

男子五淋一濁。女子赤白帶下。無論久患新起。切莫雜藥亂投。祇須將此草代茶沖飲。經者兩服。若四服斷根。此草乃臺灣潮州特產。本圖種植以來。遠近患者。手服藥。莫不立效。經內多者。化驗特給證明書。奏效之速。非尋常藥物所能及。其萬一。近因索者日多。不得不將贈藥本以資提倡。

每服大洋七角。前寄報費購一買一服送一瓶。上海春暉圖探製

北京代理處 前門外 普和祥煙行 經傳開無不支客信

以杜偽藥冒充購者 並希注意

A black and white photograph showing a close-up of a dark, textured surface, likely asphalt or a similar material, with a lighter, possibly concrete or stone, surface visible at the top edge.

● **長春堂緊要聲明**

本堂秘製太上避瘟散神效無匹再配合誠實功能效驗如神因而遠
馳名京外皆有代售之處近有無恥匪徒以假藥冒充本堂藥品且
用廢盒裝砌泥土木屑以假亂真以致誤人症病此等行為大與本
堂名譽攸關昨有金彭君影射本堂名義以他項假藥贗冒購主
經本主人識破當將彭君捉回嚴訊開辦在案茲特再為聲明購
者祈注意檢閱仿單及紙袋方不致誤此佈

開張前門外下馬路長春堂主人謹啓

內科 **姚季英**

現寓宣內後街甲三十五號有張而局二零八四出診大洋四元門
診大洋一元兼售化痰止咳丸每瓶大洋一角

以及海瘡
保腎除根
瓶洋一元

久其則屍從臂出竊自孔流補種惡症屢治不愈者急服此丸輕者半料重者六
不再犯每料六盒定價大洋五元零售每盒大洋一元外敷化腐止痛五寶散每料
角零售每瓶大洋三角隨藥另有詳單外寄不論多寡概加郵力二角謹防近隣冒
德生堂開設前門外虎坊橋東路南
分銷天津北大關小橋南洋貨街福興公
京報局代本堂義務經售除此均是假冒
購者注意

收欸處北京宣武門外西專胡同二十八號 琉璃廠松
華齋新紙店
雄文覆醬飯一錢亦不值世人謬相許迫我充苦力勞工乃
神聖索酬計良得再冉老將平忽忽逾六十炳燭宜自珍發
憤忘寢食思通天地人無貴乎成德平素雖難蟲不願徒無
益召來筋力不輕費口爲人役營務格於門我急多取不傷廉
貳倍以爲式丙寅流春師鄭

內務部
核准世醫顧文俊先生開診

先生醫治內外科而於五癆癰瘡羊角瘋癱瘓喉嚨哮喘咳嗽等症尤有
得之秘無論如何沉痾皆可藥到病除向在天津滄縣密邇三十餘年無
二醫聲譽無量大人胡同四十一號事號東局七四五號春澤園電報南局四

[illegible]

北京醫學會會長李寶臣發精神衛生散

本藥經醫師警察廳化驗允准配製自發行以來極蒙
歡迎一經服用立見奇效京外馳名已久每料十二袋日用
一袋一價洋六元二角貧民來此服藥不取分文並歡迎諮詢
及參觀 ▲售藥處 北京打磨廠新開路對過一號馬宅

西醫**潘清原**問症專治內科婦科小兒一切時病如猩紅熱白喉痧
霍亂痢疾瘧疾咳嗽血虛黃疸等症
顏能負書海意周知胡嗣三承印
醫局電話南九街門牌五號
介紹人盧漢鴻陳之龍謝文楷王瑞威張鳳麟同啓

產婦科專門唐君陶女醫士

現遷至石紙線胡同七號電話南局三八八零另有詳實藥案即寄

張巢雲批命啓事

年來證視限於時間或不便令諸居處時候發覺凡予平斗數賜教者請隨時移玉到任歡迎酬例特減以期傾名虛宜內大街中間路東聚賢公廬十二號

介紹石鼓山農山水潤格

林莘字廣慶號石鼓山人隱園林學盛先生也蓋姓山水京華淵原竭因前者疎接難以備芳坡介紹貴鑑家其先行先親爲快乎

價目五尺原條三十一元四尺原條二十八元三尺原條二十四元二尺原條二十元一尺原條十六元九寸原條十三元八寸原條十元六寸原條八元四寸原條六元二寸原條四元

寬廿四尺生小水欄等每幅上元二尺闊屏書約五元大加倍單條及地名

眼爲一身之主得病不可因循本醫家秘法專治遠年近一且月疾凡內障
 三十六症外障七症爲下立起沉痾盡目疾多因腎水不足虛火上炎或因
 急怒傷肝或風熱下攻二目赤腫痛癢難開或成疔爛或生翳障或生肉
 急血眼紅或淚流不止或眼赤腫痛或眼生翳障或眼生肉或眼生淚或眼
 睛痛或眼風或眼淚或眼赤或眼腫或眼癢或眼痛或眼癢或眼痛或眼癢或眼
 睛痛或眼風或眼淚或眼赤或眼腫或眼癢或眼痛或眼癢或眼痛或眼癢或眼

介紹人
 胡維鈞 馮維鈞 沈朝榮 陳守東
 郭宗熙 何寶昌 吳宗耀 姜文熙

積善堂劉

專門眼科

同啓

橋里八

集齡龜

專治婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕之症。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成。凡患上述各症者，服之立見奇效。每瓶售價大洋二角，小洋一角。

西門外大街中興號對面，電話：九百一十九號。

散寶神效

此藥專治男女老幼一切虛弱病症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛等。服後能補腎壯陽，強身健體。每盒售價大洋五角，小洋二角五分。

總發行所：上海南京路中興號。

[illegible]

說老加倍字萬餘律封加一齊陳年之獎博祥陳寶琛郭會
所製朱壽官鄧孝晉姚德凌之酒京泰復李寅鼎張元濟高夢旦馬
小觀格方尺二寸案刻每字半元此件疏瑤飲齋書閣清秘閣於古齋
寶壽山海日生泉東城大佛寺寺志

奇門闡易初集出書

鹽城章汝霖造書分四大冊以先天奇門闡發不殺止殺之義
爲自來術家所不逮可謂救世之金丹濟人之寶筏試一披誦
如入誤觸石室非復人間典籍也定價六元宣外老增根白衣
庵發行

一、成二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

本醫受二代家傳救急多人果透一線之明皆可定日保好每
日施診按病給藥後受謝如不能親來診治者本醫有秘
製還晴丸效驗神速半料保好一粒除根每半料二十付三元

寓西單牌樓南路東前門外牛灣口內
路南詳認三十五號門牌積善堂劉醫

專門腎病

腿痛痲症神經衰弱四肢倦怠久無子嗣或曾染用花柳以致遺毒未盡男婦
成毒攻內腎久瀉皆有效法立使醫治急愈因以世廣傳醫道不致不收
脈背手術費甚廉門內西河沿東
內堤西路南門二十二號

壽齡堂

黃報副刊

第四十號

日五十月二年七十

本刊通訛

（一）本刊近接各方稿件甚多，因限於篇幅，祇得依次發表，務望鑒諒。（二）以後凡關於科學文藝，或學術消息等稿件，均極歡迎，盼仍陸續賜稿，本刊將概酬金，以答雅意。（受酬者請寄稿時聲明）但登載與否，原稿概不退還。（先有聲明並附相當票者，自可照酬）又登載之稿，遇必要時，當予本刊以斟酌字句之權。（三）來稿請寄宣外椿樹上三條九號葉雨春收。

懷

我望着東天的半圓明月，
我像失了魂一般的望着明月發呆，
想到我自己孤冷的人生，
想到了一切人生的孤冷，
冷幽幽，祇有陣陣的西風，
相對的晃點點寒星之影，
冷浸浸，無可描佈的寂苦心情啊！
○ ○ ○
我想到沿街討飯的乞兒，

白采

偷馬的人

李東林譯

醫院的助手，野重羅夫，一個筋筋單單，全區有名的酒徒和說大話的人。在聖誕節一星期中的某晚上，從爾列彼羅，小村落裏替醫院買好了東西動身回來。因為必須於一定的時間到家，不能遲，醫生將他好好的馬信給他。

起初天氣平靜，但八點鐘時暴雨雪來了，當她離家僅僅四哩路光景，野重羅夫完全迷失了他的路。

他不知道怎麼駕車，他不知道路在那裏，他已無目的的驅馬，希望馬自己會找路走。兩點鐘過去了，馬已經疲乏，他自己也凍得不得了，開始幻想他這不是回家，只是轉到 爾列彼羅 去。但後來，在風雨的騷鬧之上，他聽到遠處有匹狗叫，於是一個黑紅點子在他前面走進他眼睛裏；徐徐的，一扇高門的輪廓有以看見，於是一條長圍牆，上面有許多大釘子，圍牆那邊，豎着一架歪斜的井口吊車，風將眼前雪霧刮走，在一點朦朧的黑紅色那裏，突起一座矮棚小房子，茅蓋的頂角起很尖。三個小窗子，一個，裏面有什麼紅東西纏着，發着亮。

這是什麼一種地方？野更羅夫記得路右邊，離醫院三哩半，是安得雷·契列可夫的酒店在那裏。他也記得這位契列可夫，最近曾經被一此駕客車的人殺死了，留下了一個妻，一個女兒，名喚不住，雙年前前到醫院裏來看過病。旅館的名聲很不好，又在晚上這樣晚去借宿，尤其又帶着別人家的馬，真難免有點危險。但這有什麼子呢？野更羅夫在行篋裏亂抽他的手槍，於是，沉重咳一下，用馬鞭子在窗窺上敲。

「嚇，誰在裏面？」他嚇着，嚇，老太太：「誰進來暖一暖！」

帶種破碗的吹着，一匹黑狗在馬腳下滾，像個球，於是另一匹白的，於是又另一匹白的——牠們必定是有一打。野更羅夫，尋找那一匹最大，揚起的鞭子，對準牠儘力一下。一匹小的，高腿小和轉起牠頭鼻朝天，發出尖尖的，細細的叫號。

野更羅夫，在窗子外站的很久，敲着。最後屋瓦邊樹上的霜轉成紅色，一個緊包頭的女性傢伙現出了，有一個體體在袖手裏。

「讓我進來暖一暖，老太太，」野更羅夫，說「我是駕車到醫院

課餘隨筆之一

新
理

——別忘了讀書

我現在感覺出寫文章的困難了。執起筆來，寫什麼呢？實在的，如果把我的腦袋瓜兒打開，仔細翻弄，恐怕是像雞卵殼一般的簡單，光滑。反正「狗嘴裏吐不出象牙來，」如果強勉我寫，那只好寫些平庸膚淺，「人云亦云」的話來。

『中國要亡了！中國要亡了！』這是現在一般人常常歎息的話，並且也是實情。但是，看啊！一般豬三狗四們，還不懂得，利用

許多無知無覺的人民，作他們的牙牙，替他們的重生父母，戴著勳章，弄得老百姓們，東跑西逃，雞狗不安；他們還掛上什麼爲國爲民的招牌，自欺欺人，可憐一些百姓們，一片散沙似的，沒有適當指導他們的人，不敢露出一些抵抗的表現；胡胡塗塗的不知現在是什麼世界，他們還以爲政治是神祕的，什麼將軍是什麼星下界，天生的有命有福，自己甘居奴才地位，可憐啊！勞苦終年拿汗血換來的東西，去恭恭敬敬的獻給那些「游手好閑」「不勞而獲」的流氓們，自己反惡德耐察，這是什麼世界！這是何等不平等的世界！

我認為上面所說的情形，足以證明我們所在的這個社會是病的社會。俗語說：『有病亂求醫』，于是我國人土，便有許多到外國販來了各色各樣的主義，硬擠到我國。各種主義的名字，雖異，而目的則同；都無非是想替人民謀些幸福，各種主義之論者，都是說得天花亂墜，大言而特言：『吾等所信之主義，如實行於我國，誠所謂對症發藥也！』當時感情衝動的青年們，一聽某種主義很好，往往不加思索，便洋洋自得，自以為爲某種主義之信徒了。見了不同的主義，不問到底怎樣，便破口大罵；甚至兩個很好的朋友，因所信的主義不同，疏遠了，絕交了，在在有人。可是不要誤會，我不贊成信仰主義，爲主義犧牲一切，我是說不要盲從主義！不要信某種主義是天經地義，對於別的主義不聞不問，一味的反對，漫罵；結果，互相攪亂，互相仇視，對於人民有害無益，豈不是失了信仰主義的初心？

還有，一些青年們，信了主義之後，便好像徹底覺悟了似的。說什麼『讀書救國是錯誤的！』『我們現在無須讀書了！』我認為：『些語是大錯特錯。孫中山』是個談主義的人，奔走革命四十年，每當閒

所以我勸大家不要忘了書！

北大

李譯小物件正誤（續）
張新燭

原：la vie me fait peur...laine mieux men aller...
譯：生活已使我害怕。我頂喜歡走了吧。
改：生活已使我害怕。我十分情願死呢。

原· et tachs de leus recnsteuure vcte un beau foyer

譯：勉勵他去重建起一個好家業來，
改：努力為他們趕快地重建起一個好家庭來。

一四三頁

seis par le milieu du corps et plante debout debout sur
ses pieds au bas de l'esbran

譯：猛烈鐵似的一拳把他打倒丁。並覺在高脚幾上而有人揪他腰帶拖住，使他兩腳站了起來。

改：猛可裏一個鎗似的手腳落在他身上。他覺得他的身子一動，人便跌下。捉住，被敵人植立在高腳發下。

原..Ure seule main lui a suffi pour metre
terre

譯：只用一隻手就購訊自殺的人從地下提了
改：僅僅一隻就足夠他購訊自殺者放在地上

一四五頁

改：你又不是一个厨娘，豈有此理！

又不是個好漢，被辭退丁還要放養手來。若將 Crisient 在

此處謂爲炙肉如子之似孕無異乎
一四七頁

·et dui la nous serons revus
·從此我們就再會了吧。

（按此處原是說：我借給你的錢，

把這個放在心上。此處並無馬上告

J'ai bien un frere a Paris mon auss
我有一位兄弟在巴黎，同我一模一樣，

我也恰好有一個兄弟在巴黎，
一五〇頁

protestations d'innocence

於是他們便傾吐了許多安撫的恭維語和

• En revenant du bureau des messages
• 回轉運處去時……

從轉運處回來的時候……
一五三頁

我帶着一種細細的恐怖把牠們看着；……

急赴江邊。報告馮母。而花
蜘蛛案破。又一句。縣局接上
於宮。義園於外矣。(完)

得無非打金。蓋此物之不一。名不異。至
人之處。惜外人之夫及窺見其。

秦平之景爲近年所罕見。

[illegible]

壯陽子精補丸
此丸專治男婦虛弱精血不足神疲力乏腰膝痠痛遺精白濁等症每盒一元二角每打十二元

耳底通寶油丸
此丸專治耳底生瘡耳內流膿耳鳴耳聾等症每盒一元二角每打十二元

眼科目醫復明
此藥專治眼目紅腫流淚羞明怕日迎風流淚等症每盒一元二角每打十二元

立正羊癩瘋藥
此藥專治羊癩瘋症不論新久一服即愈每盒一元二角每打十二元

北京會賢堂
本堂開設在天津法租界四十四號二樓二角不足一元不寄郵費便是不折扣

疾腸風便血丸
此丸專治疾腸風便血不論新久一服即愈每盒一元二角每打十二元

玉蓉洗臉水
此水專治玉容花柳等症不論新久一洗即愈每瓶一元二角每打十二元

小腸疝氣丸
此丸專治小腸疝氣不論新久一服即愈每盒一元二角每打十二元

邱宗新醫學案售預約
定價二元 預約一元

感謝江顧陀大夫神效
先施宜內石馬路宅二十四號仁壽堂西廡紅花總傳處 陶正元誌

感謝牙博士李雅庭先生
鄙人前患牙痛經牙博士李雅庭君醫治將牙拔去鑲以磁牙後含觀亦患牙症上下牙齒勢將脫落經介紹李君處醫治只將門牙二牙拔去另鑲其餘之牙齒以藥水固齒固齒後牙齒堅固不痛不苦李君之術與別家無異李君用術精奇誠牙科中之巨擘誌數語用伸仰謝之忱並代製牙藥水一箱常用能使牙齒堅固至老不脫且能預防牙齦諸病李君寓王府大街北首路東 謝盛生謹啓

相徵出版矣
相徵二象喻息凡理上卷通論及圖式並附名人相片下卷詳論近來人物之短長局所定一生大運計百零四篇精印二冊贈君相法爲世人所推服此乃三十年精思所得者宜先睹爲快也現就總廠商務印書館公債局青雲閣佩文齋書局文美書局隆福寺修經堂均有發售

萬金油與農牧生活

農家之護符 萬金油之特別效用

虎標平安萬金油能治男女老幼內外各科或感或食或百病中盡人皆知而貢獻於農牧者尤大凡農家之生活無不賴於農牧之業農牧之業無不賴於農牧之業農牧之業無不賴於農牧之業...

注意 新安堂虎標萬金油

中國北總代理處 北京東單三條胡同新安堂藥房 電話二五五號 總發行所 廣州西關第十甫新安堂藥房 電話二五五號...

濟畜獸醫院牛乳大贈彩

自行車金戒指 金手表月份牌 凡購牛乳一箱者贈送自行車金戒指一付 購二箱者贈送金手表一付 購三箱者贈送月份牌一付...

中南旅館廣告

本旅館設在天津法租界二十一號路 交通便利 房間寬敞 空氣清新 服務周到 歡迎各界光臨...

潘星階專門醫室

專治內外各科 婦產科 兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 凡有疑難雜症 無不藥到病除...

老名醫梁林熱心濟世

梁林先生 祖傳秘方 專治各種疑難雜症 凡有疑難雜症 無不藥到病除 歡迎各界光臨...

林北水國旗鋪廣告 敬啟者敝號開設在天津法租界二十一號路 交通便利 房間寬敞 空氣清新 服務周到 歡迎各界光臨...

晉源紅煤棧

乾元煤整批發開設宣外西城根 電話南局五百八十七號

竹蘭軒竹扇店批發各省名竹 本號開設在天津法租界二十一號路 交通便利 房間寬敞 空氣清新 服務周到 歡迎各界光臨...

內消瘰癧丸

專治瘰癧 凡患瘰癧者 無論新久 服此丸無不藥到病除 歡迎各界光臨...

化痔無雙丸

專治痔瘡 凡患痔瘡者 無論新久 服此丸無不藥到病除 歡迎各界光臨...

追毒丹

專治一切毒症 凡患毒症者 無論新久 服此丹無不藥到病除 歡迎各界光臨...

五淋丸

專治五淋 凡患五淋者 無論新久 服此丸無不藥到病除 歡迎各界光臨...

麗豐照相館

本館開設在天津法租界二十一號路 交通便利 房間寬敞 空氣清新 服務周到 歡迎各界光臨...

京綏鐵路管理局恢復車次廣告 敬啟者敝局為恢復正常交通 特將各次車次重新編排 歡迎各界光臨...

介紹神醫龍之溪先生

龍之溪先生 祖傳秘方 專治各種疑難雜症 凡有疑難雜症 無不藥到病除 歡迎各界光臨...

儒醫張夷千 專治內外各科 婦產科 兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 凡有疑難雜症 無不藥到病除...

鳴謝名醫

今歲夏間 內正在懷孕時 患痼疾之症 嗣至中秋以後 忽於小產又失調 幸得名醫診治 藥到病除 特此鳴謝...

普羅氏藥膏

專治一切瘡毒 凡患瘡毒者 無論新久 服此膏無不藥到病除 歡迎各界光臨...

拔毛藥水

專治一切毛髮 凡患毛髮者 無論新久 服此藥水無不藥到病除 歡迎各界光臨...

生髮藥水

專治一切脫髮 凡患脫髮者 無論新久 服此藥水無不藥到病除 歡迎各界光臨...

名醫邱宗山

邱宗山先生 祖傳秘方 專治各種疑難雜症 凡有疑難雜症 無不藥到病除 歡迎各界光臨...